

Westerstede „Meine Region“

REGIONALE NACHRICHTEN AUS WESTERSTEDE

Ausgabe November/Dezember 2023 · unabhängig/überparteilich · 12. Jahrgang Nr. 11



ÖFFENTLICHE
OLDENBURG

Frank Koopmann

Geschäftsstelle Westerstede
Poststraße 9b
26655 Westerstede
Tel.: 0 44 88 - 14 11
Fax: 0 44 88 - 64 77
Mail: koopmann.wst@oevo.de



Passt ein Flyer GÖTOUR6 3.41 unter den Baum?

TESTSIEGER bei Stiftung Warentest!



Bosch-Active-Line-Plus-Antrieb, Akku 500 Wh, 5-Gang mit Rücktritt, als Damenrad in anthrazit

~~3.849 €~~ **3.299 €***

* Nur solange der Vorrat reicht.

Wir wünschen Euch eine schöne Vorweihnachtszeit!

Kuhlenstraße 27 | 26655 Westerstede
info@henco-gmbh.de | www.hencobikes.de

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Jugendarbeit im Ammerland

wk - Erstmals fand das FORUM „Jugendarbeit im Ammerland“ statt, das dem Thema „RESPEKT“ gewidmet war. Rund 50 Fachkräfte aus dem Landkreis kamen zusammen, um sich im Rahmen von zwei Impulsvorträgen sowie praxisnahen Workshops mit dem Thema auseinanderzusetzen. Die Veranstaltung richtete sich an Fachkräfte, die hauptamtlich betreuend und begleitend mit Kindern und Jugendlichen ab etwa zehn Jahren arbeiten.

„Wir wollten eine Plattform für einen gemeinsamen Austausch bieten und darüber Handlungsstrategien vermitteln“, führte die Kreisjugendpflegerin Alena



Bild: Anja Küllig

Schulz die Idee zur Entstehung des Forums aus. Das Thema Respekt kristallisierte sich aus der Praxis der Jugendpflegerinnen und -pfleger heraus, die sich zunehmend mit respektlosem Verhalten – häufig auch unter Gleichaltrigen – konfrontiert sehen. „An dieser Stelle ist

es wichtig Grenzen aufzuzeigen und ein respektvolles Miteinander zu fördern, sei es in der Schule oder nachmittags im Jugendtreff!“, so Schulz weiter.

„Respekt geht alle an!“, bekräftigt Zoe Fahlbusch, Gemeindejugendpflegerin Rastede. „Daher



Mehr Energie –
weniger Emission

Die BRÖTJE Hybridheizung

Die Zukunft heizt nachhaltig – fangen Sie jetzt schon damit an! Denn es war noch nie so einfach, auf umweltfreundliche Wärme umzusteigen. Ihre BRÖTJE Hybridheizung vereint einen leistungsstarken Wärmeerzeuger mit ressourcenschonenden Komponenten, wie der Wärmepumpe oder Solar – für Ihren individuellen Energiemix und zuverlässigen Warmwasserkomfort auch bei Minusgraden.

broetje.de

BRÖTJE
HEIZUNG

Fortsetzung von Seite 1

haben wir diese Form der Wertschätzung und Achtung untereinander zum Thema gemacht.“ Auch die Jugendlichen kamen zu Wort: Mittels eines eingespielten Videos teilten sie dem Fachpublikum mit, was sie unter Respekt verstehen. Das Organisationsteam, bestehend aus den Gemeindejugendpflegern Apen und Rastede, der Kreisjugendpflege und der „Partnerschaft für Demokratie“ von der kvhs Ammerland, zeigte sich mit der Auftaktveranstaltung sehr zufrieden.

WESTERSTEDER Bahnstabsverein X-Mas Rocknight mit „BACKSTAGE“

PS – Schon Tradition ist das X-Mas Konzert kurz vor Weihnachten mit der Band „Backstage“ in Westerstede. Die allseits beliebte Band präsentiert am Samstag, den 16. Dezember 2023 wieder ihre Auswahl an Rockklassikern aus den 60er, 70er und 80er Jahren im Güterschuppen.

Die Gruppe aus Emden, mit den Bandmitgliedern Ewald Geiken, Heino Schwabe, Akki Meinen und Kalle Bröker lassen die

spannende Musikgeschichte aus drei Jahrzehnten wieder aufleben. Sie ist eine der wenigen Bands, die es schaffen es, diese tollen Jahre lebendig zu halten und erlebbar zu machen. Backstage verspricht Hörerlebnis vom Feinsten und wird die Besucher rockig auf Weihnachten einstimmen.

Kleines Novum in diesem Jahr: Das Konzert beginnt bereits um 20 Uhr!

**Redaktionsschluss für die nächste Ausgabe:
12. Dezember 2023**

Impressum

Herausgeber

„Meine Region“ - Verlag für regionales Marketing,
Inhaber: Michaela Behrens | Am Hochmoor 10a | 26160 Bad Zwischenahn
Mobil (0176) 23 45 94 33 | Fax (0441) 361 44 22-8
westerstede@meineregion-verlag.de

Layout / Bildbearbeitung

Michaela Behrens | Tel. (0441) 361 44 22-3

Redaktion

Wolfgang Kluttig | Tel. (04488) 710 93 95 | Fax (04488) 528 67 40

wolfgang.kluttig@meineregion-verlag.de

Stefan Stark | Tel. (04488) 795 59 | Mobil (0174) 432 53 38 | stefan.stark@meineregion-verlag.de

Anzeigendisposition

Thomas Knust | Mobil (0172) 434 57 37 | thomas.knust@meineregion-verlag.de

Stefan Stark | Tel. (04488) 795 59 | Mobil (0174) 432 53 38 | stefan.stark@meineregion-verlag.de

Druck

Officina Druck- & Medienservice | Oldenburg | www.officina.de

Nachdruck nur mit Genehmigung der Redaktion.

Für unverlangte Manuskripte und Fotos wird keine Haftung übernommen.

Alle Rechte vorbehalten. Mit Namen gekennzeichnete Artikel geben die persönliche Meinung der VerfasserInnen wieder.

Meine Region übernimmt keinerlei Gewähr für die Aktualität, Vollständigkeit und Richtigkeit der bereitgestellten Informationen. Haftungsansprüche gegenüber Meine Region sind grundsätzlich ausgeschlossen sofern seitens des Verlages kein nachweislich vorsätzliches oder grob fahrlässiges Verschulden vorliegt.

WESTERSTEDER Vortragsvereinigung Weihnachtliches Rudelsingen



Simon Bröker und Maximilian Saul

Bild: Rudelsingen GmbH, Joachim Pantel

PS - Gemeinsames Singen ist nicht nur ein Riesenspaß für alle Teilnehmer, sondern vereint alle auch für einen Moment zu einer Art Großfamilie zusammen. Dieses Erlebnis möchte KulturGenuss in der Adventszeit bieten und lädt zum 3. Westersteder Rudelsingen am Mittwoch, 6. Dezember 2023, um 19.30 Uhr ins Forum ein. Auf dem Programm stehen in der Adventzeit dann die schönsten Weihnachtsklassiker aus aller Welt.

Die Veranstaltung ist für viele Fans des Kultformats ein geliebtes Ritual um in der Adventszeit einmal Durchzuatmen und die Hektik der Festvorbereitung mit den Liedern, die alle seit Kindertagen kennen, für einen Moment zu vergessen.

Vorkenntnisse sind nicht nötig und das bunte Programm

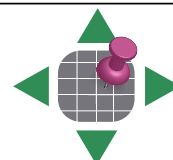
stimmt garantiert auf die Weihnachtstage ein. Beim Rudelsingen wird das Publikum live von zwei Musikern musikalisch begleitet und die Texte werden per Beamer auf eine Leinwand projiziert. Das Repertoire ist bunt gemischt. Von Schlager bis Rock, vom aktuellen Radio-Hit bis zum Evergreen, ist für jede und jeden das Passende dabei.

Das vorweihnachtliche 3. Westersteder Rudelsingen wird von Simon Bröker und Maximilian Saul begleitet. Sie führen durch das Programm, das von „White Christmas“ über „Driving Home for Christmas“ bis hin zu „Last Christmas“ viel Weihnachtsklassiker bietet und weihnachtlich einstimmt. Ein vielstimmiger Weihnachtschor erwartet die TeilnehmerInnen. Die Veranstaltung im Forum ist überwiegend unbestuhlt.

Verlag für regionales Marketing

„MEINE REGION“

Ihr regionaler Partner für Werbung, Marketing und Kommunikation



Chroniken, Vereinszeitschriften, Jubiläumsschriften, Magazine. Wir betreuen Ihre Publikation rundum vom Text, Foto, Layout über den Druck bis hin zur Auslieferung. Auch können wir Ihre Publikationen durch gezielte Anzeigenaquisen unterstützen.

Sprechen Sie uns einfach an:

Mobil: (0176) 23 45 94 33 oder
info@meineregion-verlag.de



Meine Region Verlag | Am Hochmoor 10a | 26160 Bad Zwischenahn

Unsere Immobilien des Monats:

Objekt-Nr. 612

Ocholt

Imposanter Resthof mit Potential in abgeschiedener Lage bei Ocholt

Bj. um 1900, mehrfach modernisiert und erweitert, ca. 121 m² Wohnfläche und etwa 940 m² Nutz- bzw. Stallfläche, Grundstück ca. 6.708 m², Sanierungsbedarf vorhanden, Wohnbereich im Erdgeschoss

Energieausweis: Bedarfsausweis, Heizöl, 332,5 kWh/m² p.a., Energieeffizienzklasse H

Kaufpreis: 449.000,00 Euro*

*keine zzgl. Maklercourtage für Käufer



Objekt-Nr. 591

Torsholt

Teilsaniertes Einfamilienhaus auf großem Grundstück in Torsholt

Bj. 1956, Grundstücksgröße ca. 1.710 m², Wohn- und Nutzfläche ca. 174 m² zzgl. Nebengebäude;

Raumaufteilung:

EG: EG: Wohnzimmer, Küche, Kinderzimmer, Schlafzimmer, Bad, Flur, Abstellraum;

OG: Schlafzimmer, Dachboden, Flur;

Außenbereich: Carport, Schuppen, Garten

Energieausweis: Bedarfsausweis, Erdgas, 161,5 kWh p.a./m², Energie-Effizienzklasse F

Kaufpreis: 259.000,00 Euro*

*es fällt keine Käuferprovision an



Wir suchen ständig neue Objekte:

• Einfamilienhäuser • Doppelhaushälften • Eigentumswohnungen • Gewerbeobjekte • landwirtschaftliche Flächen • Resthöfe • Grundstücke

Ihre Ansprechpartner: Ralf Loers · Tel. 04488 510-180 - Amke Yildirim · Tel. 04488 510-181
immo@vbwesterstede.de, www.volksbank-westerstede.de



**Volksbank
Westerstede eG**

Die Westersteder Bank.

WESTERSTEDE Bahnfansverein Nikolaus-Kino im Güterschuppen

PS - Am Mittwoch, den 6. Dezember 2023, zeigt der Bahnfansverein den Film „Die Känguru-Verschworung“, eine Komödie, die ab 20 Uhr im Güterschuppen mit viel Humor für beste Unterhaltung sorgen wird.

Marc-Uwe und das Känguru gehen eine gewagte Wette ein: Sie werden ihre Wohnung verlieren, wenn sie es nicht schaffen, Marias Mutter zu retten. Die ist im Internet falsch abgebogen und leugnet nun die

Klimakrise. Auf ihrem absurden Roadtrip zur Conspiracy Convention in Bielefeld geraten Kleinkünstler und Beuteltier ins Visier von Verschwörungsguru Adam Krieger und seinen fanatischen Anhängern. Blöderweise können die beiden es einfach nicht lassen, zur falschen Zeit das Richtige zu sagen. Und plötzlich geht es nicht mehr nur um ihre Wohnung - sondern um Leben und Tod! Werden sie es trotzdem schaffen? Sehr wahrscheinlich. Ist ja 'ne Komödie.

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Gewichtsbeschränkung für Autobahnbrücken

wk - Bestimmte Autobahnbrücken im Landkreis Ammerland dürfen künftig nur noch ausschließlich von Fahrzeugen mit einer zulässigen Fahrzeuggesamtmasse von maximal 24 Tonnen befahren werden. Hierfür ist die zulässige Gesamtmasse des Fahrzeugzuges (inklusive Anhänger) maßgeblich. „Angesichts des stetig wachsenden Verkehrsaufkommens, vor allem durch größere und schwerere Fahrzeuge, stehen insbesondere die Brücken über Autobahnen und Bundesstraßen vor zunehmender Belastung“, erläutert Lena Schneider, stellvertretende Leiterin des Straßenverkehrsamtes. Die Autobahn GmbH hat deshalb eine umfassende Überprüfung der Brückenbauwerke über Autobahnen durchgeführt und als Ergebnis dieser Prüfung einige Bauwerke aufgrund ihrer Brückenklasse als mindertragfähig eingestuft. Die Überführungsbauwerke sind nun mittel- und langfristig statisch zu überprüfen und je nach Wirtschaftlichkeit entsprechend zu verstärken oder zu erneuern. Die Auto-

bahn GmbH weist ausdrücklich darauf hin, dass durch die Gewichtsbeschränkung auf 24 Tonnen die Tragfähigkeit der betroffenen Überführungsbauwerke gewährleistet ist, die Bauwerke sind weder marode noch bei den routinemäßigen Brückenüberprüfungen negativ aufgefallen. Vor diesem Hintergrund wird der Landkreis Ammerland auf Veranlassung der Autobahn GmbH in zwei Gemeinden gewichtsbeschränkende Beschilderungen anordnen. In der Gemeinde Rastede: K 135, Neusüdender Straße (Überführungsbauwerk über die A 29), Leuchtenburger Straße beziehungsweise Voßbarg (Überführungsbauwerk über die A 29), Bekhauser Esch (Überführungsbauwerk über die A 29), K 130, Dringenburger Straße (Überführungsbauwerk über die A 29). In der Stadt Westerstede: Stellhorner Straße beziehungsweise Raschenstraße (Überführungsbauwerk über die A 28). Die entsprechende Beschilderung wird in den kommenden Wochen vorgenommen.

Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit!

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Horst Carstens
Beratungsstellenleiter
Lange Straße 16
26655 Westerstede
horst.carstens@vlh.de



☎ 04488 525186

www.vlh.de

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Magische Spiegelbilder

wk - Im Eingangsbereich des Kreishauses Westerstede ist eine weitere Fotoausstellung vom Ersten Kreisrat Thomas Kappelmann eröffnet worden: „Wasserwunder: Magische Spiegelbilder“ – Eine Fotoausstellung, die die Sinne verzaubert“. Die Künstlerin Galina Scheller lebt seit 1992 im Ammerland, hat lange in Hamburg gearbeitet und fotografiert seit 13 Jahren. Neben der Fotomontage hat sie sich auf das Thema „Wasserspiegelungen“ spezialisiert. „Mich fasziniert die irrealen Wiedergabe der Realität in der Reflexion. Die Reflexionen im Wasser schaffen neue Perspektiven und Muster, die das Auge

der Betrachtenden fesseln können“, so Galina Scheller. „Die Reflexionen können das Licht brechen und eine Vielzahl von Farbtönen erzeugen, die das Bild in eine warme und einladende Atmosphäre tauchen oder es mit kühlen und mystischen Tönen füllen können.“ Die Fotos können bis zum 10. Dezember 2023 während der Öffnungszeiten des Kreishauses besichtigt werden. Für Rückfragen zur Ausstellung steht Anke Kapfenstein, Mitarbeiterin im Personal- und Organisationsamt, telefonisch unter (04488) 56 28 60 und per Mail unter a.kapfenstein@ammerland.de zur Verfügung. www.galinascheller.com.

**Wir wünschen Ihnen eine schöne Adventszeit!
Vom 19. Dez. bis zum 02. Januar 2024 geschlossen.**



#PKW #LKW #Landwirtschaft
QUALITÄT UND ZUVERLÄSSIGKEIT
IST UNSER ERFOLG!



Ihr starker Partner für Bereifung aller Art im Ammerland!

Carl-Benz-Str. 11 · 26655 Westerstede
Tel.: 0 44 88 / 860 30 - 0 · Fax: 0 44 88 / 860 30 - 18
info@reifen-reil.de · www.reifen-reil.de

Ammerland-Klinik

Gemeinsam. Menschlich. Nah.

375
Betten

9

Kliniken und zahlreiche medizinische Kompetenzzentren

Seit 2008

kooperieren wir mit dem Bundeswehrkrankenhaus Westerstede.

Bis 2030

entsteht unser Neubau mit 11.200 m² Grundfläche hier auf dem Klinikgelände.

1.500

Mitarbeitende*

80.000

Patienten* / Jahr

145

Auszubildende in 11 Ausbildungsberufen

MOIN

Kollegialität heißt bei uns gemeinsam arbeiten und gemeinsam feiern

*

bei uns zählt der Mensch, nicht das Geschlecht

700

kostenfreie Parkplätze in unseren zwei Parkhäusern

Von Fachkräften können wir nie genug kriegen! Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt in Voll- oder auch Teilzeit:

Gesundheits- und Krankenpfleger *
für unsere operative Intensivstation

Gesundheits- und Krankenpfleger *
für unsere Stroke-Unit

Pflegeassistent *
für unsere Station D24, Kardiologie

Reinigungskräfte *

IT-Anwendungsbetreuer *
für unsere IT-Abteilung

Gesundheits- und Krankenpfleger *
für unsere Station D24, Kardiologie

Anästhesietechnischer Assistent *
für unseren Zentral-OP

Ausbildung zum Pflegefachmann *

Operationstechnischer Assistent *
für unseren Zentral-OP

MTRA/Medizinischer Technologe *
Radiologie

Auszubildung zum Koch *
in unserer Zentralküche

Gesundheits- und Krankenpfleger *
für unsere konservative Intensivstation

***Bei uns zählt der Mensch, nicht das Geschlecht.**



ammerland
klinik

Ammerland-Klinik GmbH
Lange Str. 38 | 26655 Westerstede
www.ammerland-klinik.de/karriere

Alle Infos zu den Stellenangeboten finden Sie auf unserer Webseite.

Miele - Spezialist

Ahrenholtz
GmbH

-IHR MEISTERBETRIEB-

Kuhlenstraße 15 · 26655 Westerstede
Tel. 04488/8477-0

Wir sorgen für
erstklassige Böden!

janßen
FUBBODENTECHNIK
seit 2007

Bodenbeläge / Verlegeservice / Sonnenschutz

- Vinylboden
- Linoleum
- Teppichboden
- Naturfaser
- Fertigparkett
- Treppenläufer

...und vieles mehr!

26655 Westerstede
04488 5244179 · 0177 8910159
info@janssen-fussbodentechnik.de
www.janssen-fussbodentechnik.de

Immobilien **OLB BANK**

**Immobilienvermittlung
mit Strategie**

Ingo Spertlich
Stadt Oldenburg
0441 221-2814

Alina-Sophie Breer
Friesland/WHV
04421 405-286

Hans-Dieter van der Kamp
Kooperationspartner
Ammerland
04403 603-13

Michael Wandzik
Stadt Oldenburg
0441 221-2813

olb.de/immobilien

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Fahrtraining für Menschen ab 65 Jahren

wk - Die Daten für die Fahrtrainings für Menschen ab 65 auf dem ehemaligen Fliegerhorstgelände in Oldenburg stehen für das kommende Jahr 2024 fest. Folgende Termine sind ab sofort buchbar: Samstag, 20. Januar 2024, Samstag, 3. Februar 2024, Samstag, 10. Februar 2024, Samstag, 17. Februar 2024, Samstag, 24. Februar 2024, Samstag, 9. November 2024, Samstag, 16. November 2024, Samstag, 23. November 2024, Samstag, 30. November 2024, Samstag, 7. Dezember 2024, sowie Samstag, 14. Dezember 2024.

Die Trainings werden von der Verkehrswacht Niedersachsen durchgeführt und aus Mitteln der Kommunalen Verkehrsüberwachung finanziert. Der Eigenanteil für Teilnehmende beträgt 30 Euro. Die Termine für die Trainings und weitere Informationen sind unter www.ammerland.de/fahrsicherheits-

training.php auf der Landkreis Website zu finden. „Schwerpunkte des theoretischen Teils des Trainings liegen auf technischen Neuerungen im Auto und Änderungen in der Straßenverkehrsordnung. Im praktischen Teil wird unter anderem das richtige Bremsen bei unterschiedlichen Geschwindigkeiten sowie das Einparken und Rangieren trainiert. Außerdem fahren Sie mit zwei weiteren Teilnehmerinnen beziehungsweise Teilnehmern und einem Fahrlehrer auch im öffentlichen Raum und erfahren in der Echtsituation, worin Sie „sicher“ sind, aber auch, auf was Sie zukünftig noch genauer achten sollten“, erklärt die zuständige Sachbearbeiterin Silke Licher. Anmeldungen nimmt das Straßenverkehrsamt ab sofort online oder telefonisch entgegen entweder bei Silke Licher, Telefon (04488) 56 10 61, oder Birte Schellack, Telefon (04488) 56 16 10.

Steinmetzmeister
H. Wille
und Stukkateur Fachbetrieb

Cloppenburger Straße 111-115
26135 Oldenburg (Oldb.)
Telefon 04 41 / 1 23 65
www.steinmetz-wille.de

100 JAHRE

Treppen und Podeste

NATUR STEIN
Jedes Stück ein Unikat

Glanz oder gar nicht!
Schaden am Wagen?
Wir regeln das für Sie!

PKW+LKW
W. Esau
LACKIEREREI
GmbH

Am Detershof 3
26655 Westerstede
fon 0 44 88 - 25 50
fax 0 44 88 - 7 27 69

Wir beraten Sie gern.

Lackaufbereitung, polieren, smart-repair u.v.m.

HALSBEK Heimatverein Klövermarkt

wk - Am ersten Adventswochenende findet in Halsbek wieder der traditionsreiche Klövermarkt in vollem Umfang statt. Benannt ist der besondere und urige Weihnachtsmarkt nach dem ehemaligen Eigentümer des Heimathauses, dem Schuster Klöver. Zahllose freiwillige Helferinnen und Helfer gestalten das Gelände des Heimatvereins, der Mittelstraße und des benachbarten Gemeindehauses der Kirche zu einer heimeligen Adventslandschaft.

Holzhütten und Buden, geschmückte Pagoden, zwei große Zelte, geschredderte Wege, ein handgeschobenes Kinderkarussell und ein großes Angebot an handgefertigten Produkten laden zum Bummeln, Stöbern und kaufen ein. Die Losbude, das sogenannte Klöverglück, hat wie in all den Jahren wieder einen festen Platz. Auf der Gewinnpalette stehen die altbewährten Preise mit Weihnachtsstern, Wurstpakete, Stollen, Präsentkörbe und Tannenbäume, oder Gutscheine dafür, gibt es auch zu gewinnen.

Für das leibliche Wohl sorgt der Veranstalter mit vielen ehrenamtlichen Kräften. Geschmückt werden das Gelände und auch die Buden wie gewohnt mit Tannengrün, Lichterketten und Schleifen und ein riesengroßer Prachttannenbaum hat auch wieder sei-



nen Platz bei der Grootdöör. Der Heimatverein hält wie gewohnt wieder ein vielfältiges Angebot an leckeren Speisen und Getränken bereit: Neben Bratwurst und Pommes gibt es Matjes-Brötchen, ferner Grog, roten und weißen Glühwein, Punsch, Feuerzungenbowle, Apfelfringe, selbstgebackene Berliner, frische Waffeln mit Kirschen und Sahne, Kaffee und Tee, Stuten mit Butter, handgebackenes Stollenkonfekt und mehr. Das Angebot der Hobbykünstler reicht von filigranem Schmuck bis zu rustikaler Gartendeko, von Licht-

elementen bis zu Floristik, von Futterhäusern bis zu Schürzen, von warmen Handschuhen bis zu wolligen Socken, von Holz- und Näharbeiten, über deformierte Flaschen als Öffner und „Hubi Spiele“ bis zu Bienenprodukten und mehr. Auch frisch gebackene Brotlaibe werden angeboten. Die Aussteller präsentieren ihre Handwerkskunst in Zelten und Pagoden, die in verschiedenen Größen aufgebaut sind, im Freien und in den Holzhütten, und einige im Meinenhus und in „Marthas Deel“. Diese Konstellation ermöglicht den Besuchern in

Ruhe zu schauen und gerne auch mit den Handwerkskünstlern ins Gespräch zu kommen. Außerdem lässt die Anordnung das ganze Gelände wie ein verträumtes Weihnachtsdorf erscheinen. Für eine angemessene Stimmung sorgt am Sonntagnachmittag der Auftritt der Jagdhornbläsergruppe Ammerland und zur Freude aller hat auch der Nikolaus seinen Besuch wieder am Sonntag um 17 Uhr angekündigt. Der Markt ist geöffnet am Samstag, den 2. Dezember 2023 von 15 bis 20 Uhr und am Sonntag, den 3. Dezember von 11 bis 20 Uhr.



Straßenbau:
Ausführung sämtlicher Erd- u. Pflasterarbeiten
Hochbau:
Ausführung sämtlicher Maurerarbeiten

Tel.: 04488 / 9719 · Fax: 9718
Mobil: 0175 / 2731776
Marienstraße 14
26655 WESTERSTEDE-HALSBEK

Effekthaus
Professionelle Veranstaltungstechnik aus Westerstede

- Verleih von Ton- und Lichanlagen für kleine private Feiern & Großveranstaltungen
- Technische Betreuung von Beschallungs- und Lichttechnik
- Verkauf von Veranstaltungstechnik

Am Sülster 26 · 26655 Westerstede
Telefon: 0151 - 61 40 00 31 · 0172 - 302 00 41 · www.oeffekthaus.de



**TAGES
PFLEGE**
MITTEN IM LEBEN



Grüne Straße 10
Tel.: 04488/838070
tagespflege@altenzentrum-wst.de
www.altenzentrum-wst.de

EVANGELISCHES
ALTENZENTRUM WESTERSTEDÉ
gemeinnützige GmbH



Freie Mehrmarkenwerkstatt Ralf Renken

**Pech im Straßenverkehr?
Glück bei der Wahl Ihrer Werkstatt!**

**Wir übernehmen die komplette
Schadensabwicklung nach einem Unfall für Sie.**

Öffnungszeiten: Mo. – Fr.: 8:00 – 17:00 Uhr • Sa. nach Absprache
Kfz Meisterbetrieb Ralf Renken • Lange Straße 44 • 26655 Westerstede
Telefon 04488 / 86 000 80 • werkstatt@renken-kfz.de

wohnen heißt
WV wüstenrot

Darlehenszins ab	Effektiver Jahreszins
0,45 %¹⁾	1,92 %

**Jetzt schnell noch
günstige Zinsen sichern.**

Ein Blick auf die aktuelle Marktentwicklung zeigt: die Zinsen steigen. Das bedeutet, Modernisierungsmaßnahmen und Bau-/Kaufvorhaben werden teurer. Sichern Sie sich rechtzeitig ab und wirken Sie dem Zinsrisiko jetzt entgegen. **Wüstenrot Wohnsparen** bietet Ihnen Zinssicherheit über viele Jahre hinweg, unabhängig von der künftigen Marktentwicklung.

1) Repräsentatives Beispiel für einen Bausparvertrag in der Tarifvariante Wüstenrot Wohnsparen Komfort (D 2020/KF 0,45) mit einer Bausparsumme von 50.000 €; Nettodarlehensbetrag 30.000 €; Abschlussgebühr 500 €; Variantenpreis 250 €; Agio 600 €; Sollzins gebunden (fest) jährlich 0,45 %; effektiver Jahreszins ab Zuteilung nach PAngV 1,92 %; monatlicher Zins- und Tilgungsbeitrag 500 €; Schlussrate 497 €; Tilgungsdauer 5 Jahre und 3 Monate; vom Verbraucher zu zahlender Gesamtbetrag 30.997 €; Anzahl der Raten (inkl. Schlussrate) 62. Hinweis: Bausparkassen können sich vor Zuteilung eines Bausparvertrages nicht verpflichten, die Bausparsumme zu einem bestimmten Zeitpunkt auszuzahlen.

Informieren Sie sich jetzt!

Wüstenrot Service-Center
Poststr. 4 · 26655 Westerstede
Telefon 04488-8601650
Bürozeiten: Montag - Donnerstag: 09.00 - 12.00 Uhr
14.30 - 17.00 Uhr
Freitag: 09.00 - 12.00 Uhr

WESTERSTEDÉ Landkreis Ammerland Abfuhrkalender

wk - Der Abfuhrkalender für den Landkreis Ammerland mit allen Terminen zur Abfallentsorgung im Jahr 2024 liegt nun zur Mitnahme an den Auslagestellen bereit. Wie angekündigt wird er nicht mehr mit der Sonntagszeitung an alle Haushalte und Unternehmen im Ammerland verteilt, sondern ressourcenschonend in deutlich geringerer Auflagenhöhe gedruckt.

individuell online abgefragt und ausgedruckt werden. Seit 2014 besteht bereits die Möglichkeit, den Abfuhrkalender als App „Abfall Ammerland“ aus dem Apple App Store beziehungsweise dem Google Play Store kostenlos herunterzuladen. Darüber hinaus bietet die App weitere nützliche Informationen und Links zur Abfallentsorgung.

Das kommt bei den Ammerländerinnen und Ammerländern gut an: „Nach der Veröffentlichung unserer ersten Pressemitteilung zur neuen Verteilpraxis im Oktober haben wir viel positives Feedback von den Bürgerinnen und Bürgern bekommen“, berichtet Michael Hauschke, der Leiter des Abfallwirtschaftsbetriebs.

Schon seit vielen Jahren bietet der Abfallwirtschaftsbetrieb Ammerland digitale Alternativen zum analogen Kalender an. Diese werden sehr gut angenommen. Ein übersichtlicher und straßenbezogener Abfuhrkalender in Papierform kann

„Natürlich haben wir berücksichtigt, dass einige Bürgerinnen und Bürger gern weiterhin den Abfuhrkalender in Heftform nutzen möchten“, berichtet Hauschke. Dafür werden in den Gemeinden und der Stadt an etlichen Stellen die jeweils entsprechenden Kalender zur Mitnahme ausgelegt. „Wir freuen uns und sind dankbar dafür, dass wir dabei so zahlreich vom Einzelhandel unterstützt werden“, so Hauschke weiter. Auf dem Titelblatt des Kalenders findet sich außerdem ein Hinweis auf die neuen Online-Serviceleistungen des Abfallwirtschaftsbetriebes für defekte, verschwundene oder nicht geleerte Tonnen.

Verführerische Weihnachten...



...aus unserer kulinarischen Genusswelt!

bücking
WESTERSTEDÉ

Die Süßleckerei der Wüstenrot

Öffnungszeiten: Mo. -Fr.: 9-13 Uhr & 14-18 Uhr, Sa.: 9-13 Uhr
Lange Straße 6 · 26655 Westerstede · Tel. 0 44 88 / 23 09

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Zukunftsregion4Klima

wk - Die Führungsspitzen der Landkreise Ammerland, Cloppenburg, Oldenburg und Vechta sowie das seit Juli eingesetzte Regionalmanagement sind zu einem ersten Treffen der Zukunftsregion4Klima zusammengekommen, zu dem Karin Harms, Landrätin des Landkreises Ammerland, geladen hatte. Das Ammerland hat in der Zukunftsregion4Klima als Lead-Partner die Rolle der Geschäftsstelle unter den Landkreisen inne. „Das heutige Treffen der vier beteiligten Landkreise zeigt, wie wir in die Zukunft gehen wollen, geschlossen und gemeinsam. Unterstützt vom Regionalmanagement werden in den Handlungsfeldern ‚Biologische Vielfalt und funktionierende Naturräume‘ sowie ‚Kultur und Freizeit‘ Projekte mit dem Ziel entwickelt und umgesetzt, Nachhaltigkeit und Klimaschutz langfristig zu fördern. Wir beabsichtigen, die Kofinanzierung der ausgewählten Projekte über einen gemeinsamen Zukunftsfonds abzusichern“, bilanzierte die Landrätin stellvertretend für die vier beteiligten Landkreise die Ergebnisse der Zusammenarbeit. Die Landkreis-Kooperation wird mit fünf Millionen Euro aus dem Förderprogramm



Bild: Anja Küllig

„Zukunftsregionen in Niedersachsen“ des Niedersächsischen Ministeriums für Bundes- und Europaangelegenheiten gefördert. Voraussetzung für die Förderung ist die Erstellung eines Zukunftskonzeptes. Bei der Umsetzung werden die vier Landkreise durch Regionalmanager Marvin Leck von der pro-in GmbH aus Lingen begleitet, ein Unternehmen, das seit 25 Jahren auf die Themenfelder ländliche Entwicklung, Tourismus, Naturerlebnis, Kommunikation und Marketing spezialisiert ist. „Für die Umsetzung des Ziels, Nachhaltigkeit und Klimaschutz in den Regionen zu fördern, verstehen wir uns nicht nur als zuverlässiger Ansprechpartner, sondern auch als Impulsgeber, um die Ideen und

Projektansätze der Zukunftsregion4Klima in enger Zusammenarbeit mit den beteiligten Landkreisen umzusetzen und

voranzutreiben“, unterstrich Geschäftsführer Klaus Luden. Um die Kofinanzierung der ausgewählten Projekte zu sichern, vereinbarten Landrätin Karin Harms und ihre Landratskollegen Johann Wimberg (Landkreis Cloppenburg), Dr. Christian Pundt (Landkreis Oldenburg) und Tobias Gerdesmeyer (Landkreis Vechta) – vorerst symbolisch – in einem „Letter of Intent“ die Einrichtung eines gemeinsamen Zukunftsfonds, in den von den beteiligten Landkreisen nach dem Solidaritätsprinzip zu gleichen Anteilen eingezahlt wird. www.region4klima.de

Besuchen Sie unsere ganzjährige Ausstellung mit über 50 Öfen und fordern Sie Ihr unverbindliches Komplettangebot an!

CARL HINRICHS

Carl Hinrichs OHG
Südgeorgsfehrer Straße 5-7
26689 Augustfehn
Telefon: 0 44 89 / 13 26
www.hinrichs-augustfehn.de



Wir wünschen eine schöne Weihnachtszeit!

Buchhaltungsbüro* Westerstede

Unter'm Strich steht Ihr Erfolg!

Unser zuverlässiger Service bei Ihrer Buchhaltung:

- » Sortieren und Vorkontieren von Belegen - gern bei Ihnen vor Ort
- » Buchen laufender Geschäftsvorfälle der Finanzbuchhaltung
- » Lohnbuchhaltung (laufende Lohn- und Gehaltsabrechnung)
- » Fertigen von Lohnsteueranmeldungen
- » Fertigen von Finanz- und Liquiditätsplanungen

Buchhaltungsbüro · Westerstede · Buchen laufender Geschäftsvorfälle

Inh. Horst Carstens · Lange Straße 16 · 26655 Westerstede

Tel.: (0 44 88) 529 86-0 · Fax: (0 44 88) 529 86-199 · info@horst-carstens.de · www.horst-carstens.de

Wir betreuen Gewerbebetriebe sowie Landwirte beim Buchen der laufenden Geschäftsvorfälle

PHYSIOaktiv

Therapie & Training

Wir suchen Dich als
PHYSIOTHERAPEUT/IN (w/m/d)
für unsere Praxis in Westerstede



Möchtest Du eine abwechslungsreiche Beschäftigung in Voll- oder Teilzeit, in modernen Praxisräumen, einem interdisziplinärem Team und einem tollen Arbeitsklima? Mit flexiblen Arbeitszeiten, überdurchschnittlicher Förderung von Weiterbildungen, einem attraktiven Gehalt, Businessbike, Tankgutschein, Trainingsmöglichkeiten und noch viel mehr?

Dann sollten wir uns kennenlernen!

Sende Deine Kurzbewerbung per Post oder Mail an:
Physio Aktiv Therapiezentren GmbH, z. Hd. Ralf Bruns
Westerlandstraße 13, 26847 Detern, r.bruns@physio-aktiv.de

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland STADTRADELN



Bild: Anja Küllig

wk - Die vom Landkreis Ammerland koordinierte Aktion STADTRADELN 2023 wurde jetzt erfolgreich mit der Prämierung der beteiligten Schulen abgeschlossen. Insgesamt haben sich 2 781 Ammerländerinnen und Ammerländer aktiv beteiligt, zusammen 646 776 Kilometer erradelt und dadurch den Ausstoß von 105 Tonnen CO2 vermieden. Am erfolgreichsten war die Kooperative Gesamtschule (KGS) in Rastede. „Die KGS ist ja nicht nur landkreisweit spitze, sondern hat auch bundes- und landesweit für Furore gesorgt. Beim bundesweiten Ranking des Schulradelns aller Bundesländer erreichte die KGS einen hervorragenden vierten Platz in diesem Jahr. In Niedersachsen erzielten die Schüler und Schülerinnen sogar den ersten Platz mit einem riesigen Vorsprung vor dem Teletta-Groß-Gymnasium in Leer“, betonte Landrätin Karin Harms anlässlich der Siegerehrung in der Aula der KGS in Rastede. „Mit 730 radelnden Schülern und Schülerinnen und 119 767 absolvierten Kilometern habt ihr zusammen ein ausgezeichnetes Ergebnis erreicht, zu dem ich euch herzlich gratuliere!“ Es wurden zwei Gewinnkategorien ausgeschrieben: Prämiiert werden die Teams einerseits für die höchsten Teilnehmerzahlen und andererseits für die meist gefahrenen Kilometer. Der erste Platz wird mit 200 Euro, der zweite mit 100 Euro und der dritte Platz mit 50 Euro

gewürdigt. Mit 86 Teilnehmenden und 13 188 absolvierten Kilometern hat sich das Gymnasium Bad Zwischenahn/Edewecht zwei zweite Plätze erradelt. Mit 77 Teilnehmern und 6 950 absolvierten Kilometern hat die Grundschule am Wiesengrund aus Bad Zwischenahn zweimal den dritten Platz erreicht. Auf den STADTRADELN-Urkunden ist auch immer die Menge an CO2 angegeben, die durch das Radfahren vermieden wurde. Die KGS hat im Veranstaltungszeitraum 19 402 Kilogramm CO2 eingespart. „Das mag auf den ersten Blick überraschen, da die meisten Schüler und Schülerinnen weder über einen Führerschein noch über einen eigenen PKW verfügen und sich der Grund für die Ersparnis deshalb nicht unmittelbar erschließt. Doch wer sich vor Schulbeginn in der Nähe von Schulen aufhält, weiß, dass das Thema ‚Elterntaxi‘ immer noch hochaktuell ist. Insofern habt ihr, liebe Schüler und Schülerinnen, durch eure Bereitschaft mit dem Rad zu fahren statt zur Schule gebracht zu werden einen großen Beitrag zur Vermeidung von CO2 geleistet. Dafür bedanke ich mich herzlich und hoffe, dass ihr spätestens im nächsten Jahr beim STADTRADELN vom 2. bis 22. Juni 2024 wieder hochmotiviert auf eure Räder steigen werdet. Die Eröffnungsveranstaltung wird übrigens hier in Rastede stattfinden“, kündigte die Landrätin an.

++ Haus zu groß? ++ Wohnung zu klein? ++ Immobilie geerbt? ++

Ein Tipp für Sie!

Nutzen Sie unsere Kontakte, unser Know How und unsere Kompetenz für Ihre Immobilienangelegenheiten. Denn: Immobilien sind seit 1913 unsere Motivation. Profitieren auch Sie davon!

Ein Preisknaller zum Jahresausklang!



Geräumige Doppelhaushälfte in der Gemeinde Barbel. Attraktives Raumprogramm mit individueller Ausstattung, z.B. großes Esszimmer mit Kamin, Wohnzimmer mit Kachelofen, Elternschlafzimmer mit gr. Balkon/Loggia, Küche mit vorgelagerter/teilüberdachter Terrasse, ferner G-WC, HWR, ca. 130 m² Wohnfläche, Fußbodenheizung, Parkett etc., rd. 320 m² Grundstück in gepflegter Siedlungslage, B 223 kwh, G, Gas, Bj. 1990

KP 169.500 €

(zzgl. 2,975 % Käuferprovision)



Westerstede T 04488 52959-0
Wiefelstede T 04402 960386
info@athing-eilers.de
www.athing-eilers.de





Das Team der LVM-Versicherung Warntjen aus Westerloy

Was beim Kfz-Versicherungswechsel zu beachten ist Wechsel noch möglich? Wir beraten Sie!

Um im Schadensfall ideal abgesichert zu sein, können Versicherte die verpflichtende Kfz-Haftpflicht um unterschiedliche Versicherungsbausteine ergänzen. Beim Abschluss der Police lohnt es sich, auf einige Aspekte besonders zu achten.

Zunächst sind die Deckungssummen in der Kfz-Haftpflicht von großer Bedeutung. Sie sollten mindestens 100 Millionen Euro pauschal sowie 15 Millionen Euro pro geschädigter Person betragen. „Außerdem umfasst eine gute Police den Verzicht auf die Einrede bei grober Fahrlässigkeit im Kaskofall: Das bedeutet, dass die Versicherung den Versicherungsschutz auch trotz grober Fahrlässigkeit gewährt“, erklärt LVM-Vertrauensfrau Sandra Warntjen aus Westerloy.

Ein weiterer wichtiger Punkt ist die Absicherung durch Zusammenstöße mit Tieren aller Art sowie vor Schäden am Auto durch jegliche Art von Tierbissen an der Verkabelung. Hier ist es wichtig, dass nicht nur direkte Schäden am Auto versichert werden, sondern auch Folgeschäden in der Police enthalten sind.

„Wichtig ist, sich genau über die Leistungsstärke einer Kfz-Versicherung zu informieren, um umfassenden Versicherungsschutz zu erhalten“, betont Sandra Warntjen. Neben der gesetzlich vorgeschriebenen Kfz-Haftpflicht und den Optionen Teilkasko und Vollkasko gibt es einige weitere Bausteine für eine Kfz-Versicherung, die für eine zusätzliche und umfassende Absicherung sorgen.

Weitere optionale Bausteine sorgen für optimale Absicherung

Eine dieser weiteren Versicherungsleistungen ist der Schutzbrief, der im Falle einer Autopanne oder eines Unfalls greift. „Er deckt nicht nur die Bergung und Sicherstellung des Fahrzeugs ab, sondern kann auch eventuelle Überbrückungsleistungen bereitstellen, damit die versicherte Person mobil bleibt“, erklärt Sabine Ackermann von der Versicherungsagentur Warntjen.

Die FahrerKasko greift hingegen bei selbstverschuldeten Unfällen mit Verletzungen oder sogar Todesfolge des Fahrers. Sie gewährleistet finanzielle Unterstützung für die versicherte Person und ihre Familie, um mögliche Folgekosten oder Einkommenseinbußen zu bewältigen.



Warntjen KG

In der Loge 3 - Westerloy
26655 Westerstede
Telefon 04488 4488
info@warntjen.lvm.de



WESTERLOY IM LICHT



Bilder: Herbert Wilken

Wie in jedem Jahr lädt der Ortsbürgerverein Westerloy zur traditionellen Knobelzeit in den Mühlenhof ein. Viele Helfer unterstützen den Ortsbürgerverein etwa beim Aufstellen der Weihnachtsbäume, beim Service und in der Küche. Die Dorfbewohner sind aufgefordert ihre Vorgärten zu schmücken und dann

in gemütlicher Atmosphäre durch Westerloy zu ziehen. In diesem Jahr wird es einen Dorfadventskalender geben. Anschließend kehren alle mit ihren Familien, Freunden, Nachbarn und Arbeitskollegen in den Mühlenhof ein. Viele Köstlichkeiten stehen auf der Speisekarte, im Anschluß kann jeder sein Glück beim

Knobeln versuchen. Der Mühlenhof öffnet am Sonnabend, den 9. Dezember 2023 und am Sonntag, den 10. Dezember 2023 ab 17 Uhr, ebenso am Freitag, den 15. Dezember 2023 und Sonnabend, den 16. Dezember 2023 auch ab 17 Uhr. Am Tag des Weihnachtsmarkts, Sonntag, den 17. Dezember 2023 öffnet der

Mühlenhof bereits ab 13 Uhr. Tischreservierungen sind möglich am Mittwoch, den 27. Dezember 2023, am Donnerstag, den 28. Dezember 2023, am Freitag, den 29. Dezember 2023, sowie Sonnabend, den 30. Dezember 2023, jeweils um 17 Uhr. Telefonische Reservierungen unter (04488) 488, LVM Büro Warntjen.

Mühlenhof Westerloy
Tel. 04488-2999+4528

Genießen Sie die gemütliche und rustikale Atmosphäre in unserem schönen Dorfgemeinschaftshaus.

Wir freuen uns über Ihre Reservierung.

 *...kriegen wir hin!*
GEVEKE
Landtechnisches Lohnunternehmen

Telefon 04489/5090 · www.lu-geveke.de
Landt. Lohnunternehmen Gerhard Geveke, Inh. Arno Geveke
Eibenstraße 19 a · 26655 Westerstede

CHTERGLANZ 2023

Weihnachtsmarkt am 3. Advent

Der kleine und feine Weihnachtsmarkt findet am dritten Advent, den 17. Dezember 2023 zwischen 11 und 18 Uhr rund um den Mühlenhof statt. Der Mühlenhof ist wieder weihnachtlich geschmückt und verbreitet eine gemütliche Atmosphäre mit vielen Weihnachtsbäumen und einem großen Kamin vor dem Mühlenhof. Gut fünfundzwanzig Hobbykünstler werden ihre Arbeiten vorstellen. Präsentiert werden Holzlaternen in jeder Größe, Patchworkarbeiten, Dekorationen für Haus und Gar-

ten, großer Holzschmuck, Genähtes, Gehäkeltes, Schmuck, Liköre, Marmeladen, Schachteln, Trockengestecke, sowie Honig und viele andere Leckereien. Hier lassen sich noch viele Weihnachtsgeschenke finden. Die Backgruppe bietet Spezialitäten aus dem Spieker ebenso, wie Berliner und Waffeln an. Es gibt Glühwein und gebratene Champignons, selbstverständlich alles frisch zubereitet. Ab 17 Uhr gibt es ein gegrilltes Spanferkel sowie Flammlachs. Um 18 Uhr beginnt das Knobeln im Mühlenhof.



Naturheilpraxis

Heilpraktikerin für ganzheitliche Naturheilkunde

Am Damm 80
26655 Westerloy

Termine nach Vereinbarung
0 44 88 - 5 204 952

www.naturheilpraxisschnitger.de
tanja.schnitger@naturheilpraxisschnitger.de
info@naturheilpraxisschnitger.de

Tanja Schnitger

Kuck

FENSTER- UND TÜRENWERK

PEFC

Moderne Technik · Hochwertige Qualität · Individueller Service

FENSTER & TÜREN AUS

- > HOLZ
- > KUNSTSTOFF
- > HOLZ-ALUMINIUM

www.kuck-fenster.de

Am Detershof 13
26655 Westerstede
+49 44 88 - 84 70 0
info@kuck-fenster.de

OLIVE

MEDITERRANER GENUSS

Restaurant - Weinkeller - Tagungsräume

Wir wünschen eine schöne Adventszeit!

Silvester geöffnet!

Bistro „Olive“

In der Loge 45 · 26655 Westerstede/Westerloy
Tel.: 0152 08960839 · bistro@olive-westerloy.de

Aus Liebe zum Holz

Sägerei Rohlfs

Tel. 0 44 88 / 7 63 37 69
Fax 0 44 88 / 7 64 95 80
www.holzhandel-rohlf.de

MARKTGESCHICHTEN

20 JAHRE AUF DEM WOCHENMARKT

PS - 20 Jahre Obst & Gemüsehof Schuer auf dem Wochenmarkt, das bedeutet nicht nur frische Obst- und Gemüsequalität sondern auch zufriedene Kunden. Die treuen Kunden, die bereits zum Teil seit Anbeginn an den Stand kommen, sind der beste Beweis für eine gelungene Kundenbindung und die kommt nicht von ungefähr, denn die Wochenmarktbesucher finden bei Schuer stets ein umfassendes, saisonales Angebot vor, das keine Wünsche offen lässt.

Jedoch ist es nicht nur das Warenangebot an sich, was die Kunden zu schätzen wissen, auch das persönliche Gespräch mit den Kunden, das stets freundlich und mit einer Prise Humor geführt wird, lässt die Kunden gerne wiederkommen. Ist es nicht das, was den Einkauf auf dem Wochenmarkt



in Westerstede ausmacht? Das findet auch Christian Schuer, der Inhaber des familiengeführten Betriebes, der sich gern mal Zeit nimmt, um mit seinen Kunden auch über Privates zu sprechen, kennt er doch die meisten seiner treuen

„Wiederholungstäter“ mit Namen. Vor über 20 Jahren am 1. März 2003 wurde der Obst & Gemüsehof Schuer gegründet. Im Dezember 2003 hatte Christian Schuer die Gelegenheit den Stand von Familie Thye in Westerstede, Edeweicht und Bad Zwischenahn zu übernehmen. Davor hatte der gelernte Groß und Außenhandelskaufmann für einen Futtermittelhersteller im Vertrieb gearbeitet und konnte somit bereits Erfahrungen im Verkauf sammeln. Das Ziel war es, zusammen mit den Eltern Helmut und Edith den landwirtschaftlichen Betrieb im Direktvertrieb neu auszurich-

ten. Zehn Jahre später (2013) wurde die Landwirtschaft von Christian übernommen. Neben dem Kartoffelanbau wurde der Betrieb um eine Kälber- und Rinderaufzucht erweitert. Zu Ehren des Vaters wurde eine Kartoffelsorte „Helmut“ benannt.

Das Warensortiment wurde immer wieder an die Bedürfnisse der Kunden angepasst. Christian Schuer ist es wichtig viele Produkte in der Region direkt beim Erzeuger einzukaufen. Dadurch konnte über die Jahre ein umfangreiches Netzwerk aufgebaut werden, welches hohe Güte und Frische garantiert. Der Regionalgedanke stärkt nicht nur die heimische Landwirtschaft, sondern schon zudem mit kurzen Transportwegen Qualität und Klima.

Neben Westerstede, der als der größte Wochenmarkt des Ammerlandes gilt, ist der Verkaufsstand von Schuer auch in Ramsloh, Edeweicht und Bad Zwischenahn zu finden.

Das Team am Stand vom Gemüsehof Schuer erwartet Sie auch am nächsten Freitag wieder mit Fachkompetenz und einem freundlichen Lächeln.

**Wir sagen Danke für 20 Jahre Treue!
Als kleines Dankeschön halten wir im Dezember tolle Angebote für Sie & Euch bereit!**



„Für das bisherige Vertrauen möchte ich mich bei unseren treuen Kunden bedanken. Ich freue mich auf ein Wiedersehen und über jedes neue Gesicht an unserem Stand.“

Zusätzlicher Dank gilt meiner Familie, allen Mitarbeitern, Lieferanten, Geschäftsfreunden und Kollegen die mich auf diesen Weg unterstützt haben!“

SCHUER
Obst- & Gemüsehof

Frisch & Kompetent

**Geschmackvoll & vitaminreich
durch die Vorweihnachtszeit mit unseren
Orangen & Clementinen.**



**Ihr Team vom Gemüsehof Schuer
wünscht eine schöne Adventszeit**

Wir suchen Dich!

Unser Wochenmarkt-Team braucht Verstärkung.
Bewerbungen unter 0173 - 623 07 07
oder Freitag bei uns auf dem Wochenmarkt.

Seit über 20 Jahren
auf dem Wochenmarkt

26316 Varel / Altjührden • Telefon 0173-6230707

WESTERSTEDE Stadt Bürgermeister überreichte Scheck

PS - Nach der verlorenen Kinderwette, löste der Bürgermeister Michael Rösner zu Beginn des Westersteder Herbstmarktes seinen Wetteinsatz ein.

Es war die Wetteinsendung der Dorfschule Mansie gewesen, die vom Kinderrat unter allen Vorschlägen ausgesucht wurde. Der Bürgermeister musste passend zum Jubiläumsjahr mit Schwimmflossen an den Füßen und Schwimmflügel an den Armen 900 Meter zurücklegen und dabei neun Hindernisse überwinden. Dafür hatte er 900 Sekunden Zeit. „Diese Wette habe ich gerne verloren“, meinte Rösner.

Geschäftsführer Christopher Raffenberg vom Kinderschutzbund Ammerland und Valeri



Von links: Bürgermeister Michael Rösner, Valerie Dietz und Christopher Raffenberg
Bild: Stadt / M. Wegner

Dietz vom Kinderhaus Blauer Elefant nahmen diesen Scheck bei der Eröffnung des Herbstmarktes entgegen. Viele Kinder und Eltern waren zum Bonbonregen gekommen und Bürgermeister Rösner betonte,

dass er bei der diesjährigen Begrüßung die Kinder in den Mittelpunkt stellen möchte. Grund dafür war die Scheckübergabe an den Kinderschutzbund, Kreisverband Ammerland e.V. „Ich habe mich gerne dieser

Wette im Rahmen des Weltkindertages gestellt und finde es bemerkenswert, dass die Kinder der Dorfschule Mansie an andere Kinder gedacht haben“, so Rösner. Christopher Raffenberg und Valerie Dietz freuten sich über dieses Geld. In einem kurzen Statement erklärten sie im Nachhinein: „Wir werden damit das Spielmobil aufrüsten, das oft bei Aktivitäten in der Stadt eingesetzt wird, so auch bei den Kinderwetten auf dem Marktplatz. Darüber hinaus werden wir einen Teil des Geldes für die Ausrichtung des Kinderfestes im kommenden Jahr verwenden.“ Christopher Raffenberg betonte, dass es dem Kinderschutzbund wichtig sei, diese 900 € so einzusetzen, dass es allen Kindern der Stadt Westerstede wieder zu Gute komme.

EyeDrive®
die neue Sehklasse

Rupp +
Hubrach
Brillenglas #innovativ



*Der "Reflexionsgrad NACHT" liegt bis zu 90% unter dem von unentspiegelten Brillengläsern aus Kunststoff 1.6

Vereinbaren
Sie jetzt Ihren
Beratungs-
termin!

Thieme GmbH - Augenoptik und Hörakustik
Westerstede | Lange Str. 4 | Telefon 04488 2196
Thieme & Scheltwort GmbH - Augenoptik und Hörakustik
Bad Zwischenahn | Bahnhofstr. 12 | Telefon 04403 3117
Thieme & Schellstede GmbH - Augenoptik und Hörakustik
Augustfehn | Mühlenstr. 13 | Telefon 04489 3317

Thieme
Augenoptik · Hörakustik

www.optiker-thieme.de · info@optiker-thieme.de

Banner Leuchtwerbung Maili
 ndenstopper XXL-Poster **Aufsteller** Traget
 Plakate **Großformat** Quick-Ban
 W-Planen Outdoor 18/1 **XXL** Windschutz
X-Banner Flyer **Design**
 en Schaufensterbeschriftung

OFFICINA DRUCK- & MEDIENSERVICE
 Posthalterweg 1b | 26129 Oldenburg
www.officina.de

- Gardinen
- Auflagen
- Markisen
- Überdachungen
- Matratzenbezüge
- Kissen etc.
- Änderungen aller Kleidungsstücke
- Ausstattung für Camping, Yachten u. Strandkörbe



Am Detershof 1 · 26655 Westerstede
Tel. 0 44 88-46 86

e-Mail: DNDemir@gmx.de



HYGGE 24

SCHÖNE DINGE & KREATIVE KONZEPTE

Sandra Lang
 Peterstraße 24
 26655 Westerstede

hygge24@gmx.net
 04488-5291799
 49- 172-2758393

XY – UNBEKANNT

Das Suchbild des Monats

PS – Das Stadtarchiv Westerstede bittet um Ihre Hilfe:
 Wer kann zu diesem hier gezeigten Bild Auskunft geben?



Hinweise zu diesem Bild:

Dieses Haus stand Am Esch 5 zuletzt zwischen einem Verbrauchermarkt und einer Tankstelle. Jegliche Angaben über Bewohner, Eigentumsverhältnisse und sonstige Informationen sowie alte Fotos sind willkommen.

Informationen bitte direkt an das Stadtarchiv:
 Tel.: 520 58 98 oder an die Redaktion
 „WESTERSTEDER-Region“, Tel.: 79559.

Das Stadtarchiv freut sich über jeden Hinweis
 und bedankt sich im Voraus für Ihre Mithilfe.

XY – Unbekannt aus der letzten Ausgabe:

In der letzten Ausgabe fragten wir nach diesem Haus, das an der Ecke Woltersdamm und Grüne Straße stand. Es handelte sich um die ehemalige Tischlerei Kruse. Nachdem diese Abgerissen wurde entstand hier ein Wohnkomplex mit Arztpraxen.



Haben auch Sie noch alte Fotografien oder Unterlagen, die sie dem Stadtarchiv zur Verfügung stellen würden?

Es wird darauf hingewiesen, dass die von Ihnen eingebrachten Materialien für das Westersteder Stadtarchiv unter größter Sorgfalt kopiert (digitalisiert) werden und von Ihnen anschließend wieder mitgenommen werden können.

Stadtarchiv Westerstede im Jaspershof, Zum Stiftungspark 27.
 Öffnungszeiten: Dienstag und Freitag von 9.00 bis 12.00 Uhr.

WESTERSTEDER Landkreis Ammerland Kunstobjekt im Behördenzentrum

wk - Im Atrium des neuen Verwaltungsgebäudes in der Langen Straße schwebt seit Kurzem ein leuchtend bunter Kubus, der von Schülerinnen und Schülern der Europaschule Westerstede gestaltet wurde. Das schwerelos anmutenden Kunstobjekt wurde offiziell von Landrätin Karin Harms vorgestellt, die sich sehr angetan davon zeigte: „Die Beteiligten haben sich mit dem Thema Vielfalt intensiv auseinandergesetzt und dabei ein beeindruckendes Ergebnis erzielt. Der schön gestaltete Kubus ist ein großartiger Blickfang und wertet den Eingangsbereich deutlich auf!“

Die Idee, in dem neuen Gebäude einen künstlerischen Akzent zu setzen, stammte vom Architekten des Landkreises Ammerland Andreas Martin. „Während der Bauphase wurde bereits der Bauzaun von uns farblich gestaltet“, erzählte der KVHS-Projektkoordinator Weißer. „Deshalb haben wir den Künstler Christian Hermann aus Friedrichsfehn kontaktiert, der zusammen mit der KVHS bereits einige Projekte durchgeführt hat. In Anbetracht der örtlichen Gegebenheiten trafen wir uns schnell bei der Vorstellung eines schwebenden Objektes in



Bild: Anja Küllig

Form eines Kubus.“ Die 14 teilnehmenden Schülerinnen von der Europaschule Westerstede, die in einer von der DEULA günstig zur Verfügung gestellten Halle das Gestaltungskonzept entwickelten und umsetzen, sind zwischen 13 und 18 Jahre alt und wurden von der

Fachbereichsleitung Kunst Constance Wolter unterstützt. Während der Landkreis die Kosten für die Konstruktion und Materialien des Kunstprojekts übernahm, wurde das Honorar des Künstlers Christian Hermann über das Projekt „Partnerschaft für Demokratie im Ammerland

– Demokratie Leben‘ finanziert, das die KVHS im Auftrag des Landkreises umsetzt und das sich die Ziele „Vielfalt gestalten“, „Demokratie fördern“ und „Extremismus vorbeugen“ auf die Fahne geschrieben hat.

Aufgrund der aktuellen globalen Krisen, die sich auch an einer Veränderung des Kundenkreises des Jobcenters ablesen lassen, wurde das Oberthema „Vielfalt“ gewählt. „Am ersten Tag des Projektes lud Günther Siebels, Geschäftsführer des Jobcenters, die Schülerinnen und Schüler ein, um ihnen die Arbeit des Jobcenters vorzustellen und gleichzeitig ein Gefühl für die Vielfalt der Menschen zu vermitteln, die das Jobcenter bei der Integration in Arbeit und Gesellschaft unterstützt“, so Dirk Weißer.

Im Anschluss daran wurden in der DEULA die gesammelten Ideen durch eine – wie der Künstler Christian Hermann es formulierte – „sehr disziplinierte, ehrgeizige und harmonische Gruppe“ umgesetzt. Zum Projekt gibt es eine Informationsseite im Netz inklusive Dokufilm: <https://www.kvhs-ammerland.de/demokratie-leben/enterinterculturalspace>.



HIDS

Heino's Dienstleistungs-Service
...für Haus, Garten und vieles mehr!

**Großflächenmähen · Mulcharbeiten
Ausbesserungsarbeiten
Baggerarbeiten · Grabenreinigung
Sandlieferungen (auch in kleinen Mengen)**

Mobil: (01 52) 24 11 01 06

**Denken Sie schon jetzt an Ihre Bestellungen
für die Festtage!**



**MILCH
BUTTER
KÄSE
und mehr...!**

Marion Langosch
Wilhelm-Geiler-Str. 16
26655 Westerstede
Tel. 0 44 88 / 85 91 10

Jetzt auch Plattenservice · Fisch · Käse · Aufschnitt

GESUND & FIT IN WESTERSTEDE

Medikamente und Fahrtüchtigkeit

Manche Medikamente können unerwünschte Wirkungen wie Schwindel, Sehstörungen und Verschlechterung des Urteilsvermögens sowie der Reaktionsgeschwindigkeit verursachen.

Die Auswirkungen von Arzneimitteln auf die Fahrtüchtigkeit sind von Faktoren wie Alter, Geschlecht, Gewicht und

persönlicher Abbaugeschwindigkeit der Wirkstoffe im Körper abhängig. Die Risiken sind in den ersten Tagen der Einnahme am höchsten, vor allem wenn mehrere Arzneimittel miteinander kombiniert werden. Wer befürchtet, dass ein bestimmtes Medikament die eigene Fahrtüchtigkeit beeinträchtigen könnte, sollte sich nicht selbst ans Steuer setzen.

Das Risiko abschätzen

Krankheitssymptome beeinträchtigen allerdings auch die Fahrtüchtigkeit. Es gilt abzuschätzen, ob die Beeinträchtigung durch die Beschwerden oder durch die lindernden Medikamente größer ist.

Kopfschmerzen führen deutlich häufiger zu Unfällen als die Einnahme eines Schmerzmittels wie Paracetamol, Ibuprofen oder ASS. Schwieriger ist die Abwägung bei starken Erkältungsbeschwerden und Allergien.

Hustenanfälle, gereizte Augen, Niesattacken und laufende Nasen lenken beim Autofahren stark ab, Fieber wirkt sich negativ auf Wachheit und Reaktionsgeschwindigkeit aus. Pflanzliche Hustenlöser und Hustenstiller ohne Alkohol eignen sich gut für Autofahrer, manche chemische Hustenblocker können dagegen Müdigkeit zur Folge haben und die Fahrtüchtigkeit vermindern.

Antiallergische Wirkstoffe helfen gegen laufende Nase und tränende Augen. Doch was weniger bekannt ist: Einige Antiallergika zum Einnehmen beeinträchtigen die Fahrtüchtigkeit stark. Werden zusätzlich noch Augentropfen benutzt, um den Juckreiz in den Augen zu lindern, ist besondere Vorsicht geboten. Die

Tropfen können kurzfristig die Sehfähigkeit beeinträchtigen. Wer als Allergiker:in auf sein Auto angewiesen ist oder Maschinen bedient, sollte in der Apotheke nach den neuesten Antiallergika fragen, um seinen Heuschnupfen oder andere Allergien zu behandeln. Die modernsten verschreibungsfreien Mittel haben nur geringe Nebenwirkungen und beeinträchtigen die Fahrtüchtigkeit nicht.

Fahrverbot wegen Arzneimitteln?

Werden Psychopharmaka oder starke Schmerzmittel wie Opiate zum ersten Mal eingenommen, oder wird deren Dosis gesteigert, fährt man besser nicht. Hat sich der Körper mit der Zeit an das Medikament gewöhnt und ist die allgemeine Verfassung gut, kann im Einvernehmen mit dem behandelnden Arzt und mit einem wachen Risikobewusstsein wieder mit dem Autofahren begonnen werden. Sollten Arzt oder Ärztin im Einzelfall eine durch Medikamente oder Krankheit verursachte Fahruntüchtigkeit feststellen, können sie ein Fahrverbot aussprechen, das sich rechtlich auswirkt.

Silke Boehmann unter Verwendung einer PM der Apothekerkammer Niedersachsen 11/2023.

Gesundheit ist ein Geschenk!

Wünschen Sie sich doch etwas aus der Apotheke – oder schenken Sie etwas für die Gesundheit ...

Peter 
APOTHEKE
...Ihr Schlüssel zur Gesundheit!

Wir beraten Sie gern!

Peterstr. 29 · Westerstede · Tel. 04488 / 1854



„So wünsch' ich mir Pflege ...“

ROSE 

Häusliche Pflege & Betreutes Wohnen

Westerstede · Lange Str. 19 · Tel 0 44 88 / 7 84 18 · www.rose-pflege.de

WESTERSTEDE Bahnroversverein Kinoabend mit Hugh Grant



Bild: Verleiher

PS - Einen amüsanten und abwechslungsreichen Kinoabend verspricht der Film „Ehre unter Dieben, den der Bahnroversverein am Donnerstag, den 7. Dezember 2023 im Güterschuppen auführt.

Ein charmanter Dieb und eine Gruppe unwahrscheinlicher Abenteurer unternehmen einen epischen Überfall, um ein verlorenes Relikt wiederzubeschaffen, aber die Dinge laufen

gefährlich schief, als sie mit den falschen Leuten in Konflikt geraten.

Der Film bringt die vielfältige, fantastische Welt und den spielerischen Geist des legendären Rollenspiels Dungeons & Dragons in einem umwerfend komischen und actiongeladenen Abenteuer auf die große Leinwand...und Hugh Grant gibt einen genialen Bösewicht. Das Abenteuer beginnt um 20 Uhr.

AMMERLAND IG BAU Löhne steigen

wk - Dachdecker im Landkreis Ammerland bekommen mehr Geld. Der Stundenlohn für Gesellen steigt ab Oktober auf 21,12 Euro. Das teilt die Industriegewerkschaft Bauen-Agrar-Umwelt (IG BAU) mit. „Damit hat ein Dachdecker am Monatsende rund 105 Euro mehr im Portemonnaie, wenn er Vollzeit arbeitet“, sagt Gabriele Knue. Die Bezirksvorsitzende der IG BAU Nordwest-Niedersachsen ruft die Beschäftigten jetzt dazu auf, ihren nächsten Lohnzettel zu prüfen. Insgesamt gibt es im Kreis Ammerland nach Angaben der Arbeitsagentur 16 Dachdeckerbetriebe mit derzeit rund 150 Beschäftigten.

„Die Latte für den fairen Tariflohn auf dem Dach ist damit

gelegt. Das Lohn-Plus bekommen alle, die in einem Betrieb arbeiten, der in der Dachdeckerinnung ist. Dazu gehört dann natürlich auch, dass der Dachdecker selbst in der Gewerkschaft ist“, so Gabriele Knue von der IG BAU Nordwest-Niedersachsen. Für das kommende Jahr haben die IG BAU und der Zentralverband des Deutschen Dachdeckerhandwerks (ZVDH) außerdem einen neuen Branchenmindestlohn vereinbart: „Das Lohn-Minimum soll dann bei 15,60 Euro pro Stunde liegen. Für weniger Geld muss ab Januar keiner mehr aufs Dach steigen“, sagt Knue. Mehr Informationen zu Fragen beim Lohn gibt es unter oldenburg@igbau.de oder unter der Telefonnummer (0441) 251 87.

AMMERLAND NGG Viele Überstunden

wk - Rund 1,03 Millionen Überstunden haben die Menschen im Landkreis Ammerland im vergangenen Jahr am Arbeitsplatz zusätzlich geleistet. Davon 573.000 Arbeitsstunden zum Nulltarif – ohne Bezahlung. Das geht aus dem „Überstunden-Monitor“ des Pestel-Instituts hervor. Die Wissenschaftler haben dabei die „Plus-Stunden im Job“ im Auftrag der Gewerkschaft Nahrung-Genuss-Gaststätten (NGG) untersucht. Ein pikantes Ergebnis aus dem Überstunden-Monitor, „Alle Beschäftigten zusammen genommen haben den Unternehmen im Landkreis Ammerland durch unbezahlte Mehrarbeit rund 8,25 Millionen Euro quasi ‚geschenkt‘. Und das ist schon äußerst sparsam – nämlich nur auf Mindestlohn-Basis – gerechnet“, sagt Matthias Brümmer von der NGG Oldenburg-Ostfriesland. Außerdem sei der Überstunden-Berg auch ein Gradmesser für den „massiven Fachkräftemangel“.

„Allein in Hotels, Restaurants und Gaststätten leisteten die Beschäftigten im vergangenen Jahr im Landkreis Ammerland rund 22.000 Überstunden. 9.000 davon ohne Bezahlung – quasi für umsonst“, so das Pestel-Institut. Die Wissenschaftler haben bei ihrer Untersuchung aktuelle Mikrozensusdaten ausgewertet. Basis der Überstunden-Berechnung ist die Übertragung von Bran-

chen-Durchschnittswerten auf die Beschäftigungsstruktur im Kreis Ammerland. Mit Blick auf die Überstunden warnt die NGG Oldenburg-Ostfriesland, Hotellerie und Gastronomie könnten nicht dauerhaft auf die „Goodwill-Überstunden“ ihrer Beschäftigten bauen. „Es wird höchste Zeit, das Fachkräfte-Loch zu stopfen, das die Corona-Pandemie noch vergrößert hat. Das klappt allerdings nur, wenn Hotels und Restaurants bereit sind, attraktive Löhne zu bezahlen. Perspektivisch muss der Gastro-Startlohn für eine Köchin oder einen Restaurantfachmann nach der Ausbildung bei 3.000 Euro pro Monat für einen Vollzeitjob liegen“, so Matthias Brümmer. Dieses „Lohn-Ziel“ müsse die Gastro-Branche Schritt für Schritt erreichen. Nur dann werde es gelingen, junge Menschen für eine Ausbildung im Hotel oder Restaurant zu gewinnen.

Das Gastgewerbe erlebe gerade einen regelrechten „Fachkräfte-Schwund und Mini-Job-Schub“. Ob in der Küche, im Service, an der Hotelrezeption oder an der Bar: „Die Branche versucht, fehlende Fachkräfte immer häufiger durch angeleitete Beschäftigte zu ersetzen“, berichtet der Geschäftsführer der NGG Oldenburg-Ostfriesland. Mittlerweile seien 52 Prozent der Gastro-Beschäftigten im Kreis Ammerland Mini-Jobber.

RENKEN



Persönlich, kompetent & vertrauensvoll:

Ihr fairer Partner rund ums Auto!

Im Falle eines Falles:

Auch nach einem Unfallschaden führen wir alle Karosseriearbeiten durch.

Wir machen Ihr Auto fit für den Winter!

AUTOFIT Meisterbetrieb | Ammerlandallee 18 | 26655 Westerstede
Tel. 0 44 88-40 51 | info@autofit-renken.de | www.autofit-renken.de

HAUSBESICHTIGUNGEN



Die Tischlerei Kuhlmann kurz vor dem Abriss 2004.



Seite an Seite mit dem Gymnasium. 2004

PS – Häuser erzählen ihre ganz eigenen Geschichten und haben Generationen oder gar Jahrhunderte überlebt. Somit spiegeln die alten Gebäude auch immer ein Stück Heimatgeschichte wieder. In dieser Rubrik werden geschichtsträchtige Häuser mit Vergangenheit vorgestellt, die nur noch zum Teil oder schon lange nur noch in unserer Erinnerung stehen.

Teil 138 „Tischlerei Kuhlmann“

Heute erinnert nichts mehr daran, dass schräg gegenüber der Krömerei, in der damaligen Blumenstraße 3, ein Wohn- und Geschäftshaus gestanden hat. Es handelte sich um die Bau- und Möbeltischlerei Kuhlmann. Obwohl es sich nur um einen kleinen Betrieb handelte, in dem zu Hochzeiten bis zu sechs Tischlergesellen angestellt waren, war es ein allein-

gesessener Handwerksbetrieb, der an dieser Stelle über zwei Generationen betrieben wurde.

Das Haus war zum Zeitpunkt des Abrisses etwa 100 Jahre alt, was bedeutet, dass es zum Beginn des 20. Jahrhunderts erbaut wurde. Leider ist keine fotografische Aufnahme bekannt, die das Gebäude im Erbauungszustand zeigt. Jedoch dürfte das ursprüngliche Erscheinungsbild des Hauses über die Jahrzehnte durch etliche Um- und Anbauten, die das Gebäude an die jeweiligen Gegebenheiten anpassten, stark verändert worden sein. Wie es früher üblich war, war die Tischlerei auch gleichzeitig ein Beerdigungsinstitut, womit neben dem eigentlichen Steckenpferd, dem Fenster- und Treppenbau, auch gleichzeitig Holzsäрге im Sortiment vertreten waren. Der ständige Nachbar, die „Höhere Bürgerschule“, aus dem nach

dem Zweiten Weltkrieg das Gymnasium erwuchs, hatte Probleme räumlich zu expandieren. Gerade die sprunghaft angestiegenen Schülerzahlen durch die Flüchtlinge, die in Westerstede nach dem Krieg angekommen waren, machten neue Anbauten notwendig.

Das Platzproblem blieb auch über die nächsten Jahrzehnte bestehen. So wunderte es nicht, dass die Stadt schon längst ein Auge auf das Grundstück auf dem die kleine Bau-tischlerei stand geworfen hat.

Zuletzt war die kleine Möbeltischlerei eingezwängt zwischen einem Dreistöckigen Neubau des Gymnasiums auf der linken Seite, dem rückwärtigen Pausenhof und dem Spielplatz auf der rechten Seite.

Bereits zum Ende der 1980er Jahre war die Stadt mit Hans-Gerd Kuhlmann, dem letzten

Inhaber der Tischlerei, in Verhandlung getreten, um eine Abtretung des Geländes zu erwirken. Unter anderem wurden Vorschläge gemacht, den Betrieb in das Gewerbegebiet am Detershof zu verlegen, jedoch scheute der Tischlermeister die Kosten für einen Umzug und Neubau an einem anderen Ort.

So blieb zunächst alles beim Alten. Als Hans-Gerd Kuhlmann 1996 verstarb und eine Nachfolge des Betriebes nicht gegeben war, konnte die Stadt die Immobilie letztlich 2003 übernehmen. Der Abrissbagger kam an einem Samstagmorgen im März 2004. Zwei Tage zuvor durfte das Haus der Gemeinde noch einen letzten Dienst erweisen, indem es als Übungsplatz für eine Feuerwehrübung erhalten musste. Heute steht an gleicher Stelle die Schulmensa des Gymnasiums.



Die Luftaufnahme zeigt bereits 1973 die knappen Platzverhältnisse.



Am 13. März 2004 schaffte der Bagger Platz für das „Schulprojekt“.

Wir danken Hans-Gerd Kuhlmann und dem Stadtarchiv Westerstede für die freundliche Unterstützung.

WESTERSTEDER Bahnstoffsverein**Irmin Burdekat liest im Güterschuppen**

PS – Der Bahnstoffsverein e.V. lädt am Freitag, den 8. Dezember 2023 zu einer Lesung der besonderen Art mit Irmin Burdekat in den Güterschuppen ein. Er stellt sein Buch „Jukelnack“ vor. Der Veranstalter verrät Folgendes zum Inhalt: Gnadenlos unauffällig, bequem und komplett desinteressiert an der Welt: Das ist Karl-Friedrich Jukelnack. Wie kann es sein, dass er mit 54 Jahren noch Vater wird? Rasant fegt Irmin Burdekat in seinem neuen Roman „Jukelnack“ von der spießig-grauen deutschen Vor- und Nachkriegszeit ins sonnendurchflutete Los Angeles von 2004. Seine schräge Familiensaga spannt den Faden über zwei Generationen, die in unterschiedlichen Zeiten

und Lebenswelten leben und doch voneinander geprägt und unauflöslich miteinander verbunden sind.

Für diejenigen, die den Autor Irmin Burdekat noch nicht kennen, sollen nachfolgende Zeilen einen kleinen Einblick gewähren: Wer was wird, wird Wirt – und wer das verpasst, bleibt Gast!“ – Auf diese Binsenweisheit muss Irmin Burdekat hereingefallen sein, denn er landete schon als Zwanzigjähriger in der Gastronomie – statt „was Ordentliches zu machen“, wie seine Mutter hoffte.

Als Gastwirt, diese Einsicht kam ihm früh und sehr gelegen, ist man gut beraten, ein

Geschichtenerzähler zu sein, denn Gäste erwarten mehr als Bier und Buletten. Als aus einer Kneipe zwei, dann drei und dann ganz viele wurden, war es vorbei mit dem Geschichtenerzählen am Tresen.

Also begann Irmin Burdekat, seine Geschichten aufzuschreiben. Irgendwann wurden daraus Bücher, die der Verleger

Romane nennt. Seine Frau machte ihn vor fünfunddreißig Jahren mit ihrer kanadischen Heimat bekannt, in der Hoffnung, dass er sie lieben könnte wie sie selbst. Zeitverzögert gelang es ihm, ihr diesen Gefallen zu tun. Seitdem färben Holzfällerromantik und deutscher Kneipendunst seine Erzählungen gleichermaßen. Die Lesung beginnt um 20 Uhr.

LINGEN .ausgestrahlt**Urantransporte aus Russland**

wk - Das Atomüll-Bundesamt BASE hat mit Zustimmung des Bundesamts für Wirtschaft und Ausfuhrkontrolle (BAFA) 40 weitere Urantransporte aus Russland zur Brennelemente-Fabrik im niedersächsischen Lingen genehmigt. Die erste Uran-Lieferung erfolgte bereits in der vergangenen Woche. Hierzu erklären Julian Bothe von der bundesweiten Anti-Atom-Organisation .ausgestrahlt und Alexander Vent vom Bündnis AGiEL:

„Die skrupellose Geschäftemacherei der Atomfabrik Lingen mit dem Kreml muss endlich ein Ende haben. Seit Beginn des Kriegs gegen die Ukraine hat die Brennelemente-Fabrik im Emsland bereits achtmal Uran aus Russland importiert. Jede Uran-Lieferung beschert dem Kriegstreiber Putin weitere Deviseneinnahmen. Alle Atomkraftwerke, die weiterhin Brennelemente aus Lingen beziehen, und alle Stromkundinnen, die den daraus erzeugten Atomstrom kaufen, unterstützen damit aktiv den

völkerrechtswidrigen Angriffskrieg gegen die Ukraine. Die bisherige Genehmigung für die Importe war Ende Mai ausgelaufen. Dass die deutschen Behörden anderthalb Jahre nach Beginn des Krieges nun grünes Licht für bis zu 40 weitere Uran-Lieferungen gegeben haben, ist beschämend.

Dies gilt umso mehr, als die fortgesetzten Uranimporte aus Russland nach Lingen nur der Auftakt zur geplanten großen Atom-Kooperation mit dem direkt dem Kreml unterstellten russischen Staatskonzern Rosatom sind: In einem Joint Venture mit Rosatom will die Atom-Fabrik die Brennelemente-Produktion in Lingen sogar noch ausweiten – ungeachtet der aktiven Beteiligung ihres Geschäftspartners am Krieg gegen die Ukraine. Die Bundesregierung darf diesen Plänen nicht weiter tatenlos zusehen. Sie muss die Atom-Geschäfte mit Rosatom unterbinden, den Ausbau der Brennelemente-Fabrik Lingen verhindern und diese endlich schließen.“

Wir suchen

ZUSTELLER

Bei Interesse bitte anrufen unter Telefon

04 41 - 6 75 68



Jetzt auf Winterräder wechseln!



Bosch Car Service
Rudolf Bohlje GmbH

Alte Straße 35
26655 Westerstede
Tel. 04488-52839-0
www.bohlje-daf.de

Für Ihr Auto tun wir alles.

BOCHUM Knappschaft Minijob-Grenze steigt

wk - Ab 2024 wird der Mindestlohn in Deutschland erneut angehoben. Die Verdienstgrenze für Minijobs steigt dadurch auf 538 Euro. Der allgemeine gesetzliche Mindestlohn gilt für alle Beschäftigten und ist für Beschäftigte in einem Minijob genauso wie für Beschäftigte mit einem versicherungspflichtigen Hauptjob mindestens zu zahlen. Ab dem 1. Januar 2024 steigt der Mindestlohn von aktuell 12 Euro auf 12,41 Euro brutto pro Stunde. Die monatliche Verdienstgrenze im Minijob ist dynamisch und orientiert sich am Mindestlohn. Wird der allgemeine Mindestlohn erhöht, steigt auch die Verdienstgrenze im Minijob. Demzufolge erhöht sich diese ab Januar 2024 von 520 Euro auf 538 Euro monatlich. Die Jahresverdienstgrenze steigt auf 6.456 Euro. „Die gestiegenen Lebenshaltungskosten sind für viele Menschen eine große Belastung. Aus diesem Grund kommt die Erhöhung des Mindestlohns und die damit verbundene Erhöhung der Verdienstgrenze für Minijobberinnen und Minijobber zum richtigen Zeitpunkt“, sagt Dr. Rainer Wilhelm, Mitglied der Geschäftsführung der Knappschaft-Bahn-See und zuständig für die Minijob-Zentrale. Der Mindestlohn gilt für Beschäftigte in einem gewerblichen Minijob ebenso wie für Minijobberinnen und Minijobber im Privathaushalt. Mehr zu dem Thema im Magazin der Minijob-Zentrale: magazin.minijob-zentrale.de. Die Minijob-Zentrale ist deutschlandweit die zentrale Einzugs- und Meldestelle für alle geringfügigen Beschäftigungen, die so genannten Minijobs. Sie gehört zum Verbundsystem der Deutschen Rentenversicherung Knappschaft-Bahn-See (DRV KBS). Zu diesem gehören weiterhin die Rentenversicherung, die Renten-Zusatzversicherung, die Kranken- und Pflegeversicherung KNAPPSCHAFT mit einem eigenen medizinischen Kompetenznetz und die Seemannskasse. www.minijob-zentrale.de.

WESTERSTEDE Landkreis Ammerland Abfallgebühren stabil

wk - Die Gebühren für die haushaltsnahe Entsorgung von Rest- und Bioabfällen bei Privathaushalten und Gewerbebetrieben sowie die Anlieferungsgebühren auf der Zentraldeponie Mansie und auf den Recyclinghöfen bleiben auch für das Jahr 2024 unangetastet. „Nahezu unveränderte Kosten bei langfristigen Dienstleistungsverträgen und seit Jahren erstmals auch wieder Zinserträge tragen zur Senkung des Gebührenbedarfs bei. Darüber hinaus konnten auch Gebührenüberschüsse aus Vorjahren herangezogen werden, um den Gebührenbedarf auf dem Niveau des Jahres 2023 zu stabilisieren“, erläutert der Leiter des Abfallwirtschafts-

betriebes Michael Hauschke das erfreuliche Ergebnis in der Betriebsausschusssitzung Abfallwirtschaftsbetrieb. Hauschke weist darauf hin, dass mit der Einbeziehung der thermischen Abfallbehandlung in das Brennstoff-Emissionshandelsgesetz ab dem kommenden Jahr zusätzliche Kosten aufgefangan werden müssen. Sein Appell richtet sich auch an das Verantwortungsbewusstsein der Bürgerinnen und Bürger: „Dem können wir nur entgegenwirken, wenn die Abfallvermeidung noch stärker in den allgemeinen Fokus rückt und die korrekte Mülltrennung insbesondere in Privathaushalten noch konsequenter verfolgt wird.“

Zurück in die Vergangenheit

„Unsere Region im Wandel der Zeit“

PS – Unsere Region hat sich im Laufe der Jahre immer wieder verändert. Da mussten alte Häuser neuen Bauvorhaben weichen oder es entstanden ganze Wohnsiedlungen auf ehemaligen Wiesen. Schnell bleicht das alte Ortsbild im Gedächtnis aus. Für die Älteren unter unseren Lesern soll diese Rubrik eine kleine Auffrischung ihrer Erinnerungen sein. Für die Jüngeren soll sie die Bilder zu den Erzählungen der Ältern liefern.

Begeben Sie sich mit WESTERSTEDE-Meine Region auf Zeitreise, diesmal:

„Die Kuhlenstraße in den 1970ern“



In dieser Folge zeigt sich die Kuhlenstraße von der Einmündung zur Poststraße in Richtung Pumpenhörn (Lange Straße), wie sie noch bis 1978 ausgesehen hat.

Auf der linken Seite sind das Handarbeitsgeschäft Pöser, Sanitär Bartels, Schuhhaus Oltmanns und das kleine Gebäude mit der Bettenreinigung von Nienaber zu sehen. Rechts im Hintergrund das „Wollstübchen“, davor Bäckerei Liebscher. Das Gemäuer im Vordergrund gehörte zum Westerloyer Hof, der 1979 Platz für ein modernes Geschäfts- und Wohnhaus machen musste.



Wir danken dem Stadtarchiv Westerstede für die freundliche Unterstützung.

DAS WICHTIGSTE ZUM SCHLUSS...

Bild des Monats

„Ist das Kunst, oder kann das Weg?“



Da staunten die Besucher der RHODO nicht schlecht, was man sich hat alles einfallen lassen, um einen Bauzaun zu verschönern!

(Bild & Text PS, Aufnahme RHODO 2018, „Der Bauzaun“)

Warum sagt man...

PS – Wir benutzen Redewendungen, die teilweise über Generationen vererbt wurden und wissen häufig gar nicht mehr den Ursprung unserer Worte. Hier die heutige Frage:

Warum sagt man eigentlich...

„Hot Dog“ ?

Ein „Hot Dog“ ist allgemein als längliches, aufgeschnittenes Weizenbrötchen, in dem eine Kochwurst steckt, bekannt. In den USA waren im 19. Jahrhundert deutsche

Hunderassen, vorrangig die kurzbeinigen, kleinen Dackel, sehr beliebt. Bekannter Weise neigen diese länglich anmutenden Hunde bei zu viel Futter fett zu werden und dann ein wursthähnliches Äußeres annehmen. So bekamen sie schnell Namen wie Frankfurter Dog, Wiener Dog oder einfach nur Sausage Dog, was übersetzt „Wursthund“ heißt. Bald wurde Wurst allgemein nur als Dog bezeichnet. Als das heiße Würstchen in das Brötchen wanderte wurde 1895 daraus der „Hot Dog“.

Gerüchteküche

PS – Nicht alles, was wir glauben zu wissen, entspricht der Wahrheit. Häufig ist es ein Wissen, das auf volkstümlichen Weisheiten, Vorurteilen und Gerüchten basiert. Trotzdem halten sich diese Irrtümer der Allgemeinbildung hartnäckig und werden weitervererbt.

Heute das Gerücht:

Die ersten Bond-Darsteller waren Connery und Moore.

Bereits 1954 wurde der Bond Roman „Casino Royale“ in

Theatermanier im US-TV gezeigt. 007 wurde damals von Barry Nelson verkörpert. Jedoch wurde die Aufführung ein Flop. Der zweite Versuch war die erfolgreiche Kinoverfilmung „James Bond jagt Dr. No“ 1962 mit Sean Connery als Agent. Als Connery vom Agentenleben genug hatte trat 1969 als dritter Darsteller George Lazenby die Nachfolge an. Erst nach ihm kam Roger Moore zum Einsatz.

CARTOON

Gestiegene Lebensmittelpreise



Gewiss ist, dass durch die hohen Lebensmittelpreise, das Gebiss auch keinen großen Nährwert hat!

(Zeichnung: Peter Kaste – Text: Stefan Stark)

PHOTOFORUM

PORTRAIT · AKT · PASS · WERBUNG



PHOTOFORUM
über 25 Jahre!



STEFAN STARK
Anton-Günther-Str. 45
26655 Westerstede
Tel. 0 44 88 / 7 95 59
Mobil 01 74 / 432 53 38
E-Mail: photoforum@ewetel.net
www.photoforum-stark.de

Verschenken Sie Vorfreude!
Individuelle Fotogutscheine - Immer eine gute Idee!

Ob Fahrrad oder E-Bike...

...bei uns finden Sie immer das Richtige!



Wir wünschen allen Kunden eine schöne Adventszeit!



Für jeden Anspruch das richtige Fahrrad:
Ob City- oder Trekking-Bike, Tourenrad oder Mountainbike mit oder ohne Motor:
Bei uns finden Sie Ihr persönliches Rad!

Wir helfen Ihnen dabei, Ihr Modell für jede Distanz und jedes Gelände sowie passend zu Ihrem Lebensstil zu finden.



Bei uns bekommen Sie auch Leasingräder!

Peterstraße 25 – 26655 Westerstede – Telefon (04488) 2371 – info@zweiradmeyer.de
Öffnungszeiten: Montag - Freitag: 9 - 12:30 Uhr & 14 bis 18 Uhr • Samstag: 9 bis 13 Uhr



Rauert Reisemobile

Luxus den man sich leisten kann

Wir wünschen allen eine schöne Adventszeit!

Noch kein Geschenk?
Wie wäre es mit einem Gutschein von

Rauert

Zubehör, Werkstatt, Wäsche, Vermietung



Vosskamp 5, 26655 Westerstede
Tel.: 04488/861800, info@rauert-reisemobile.de

